

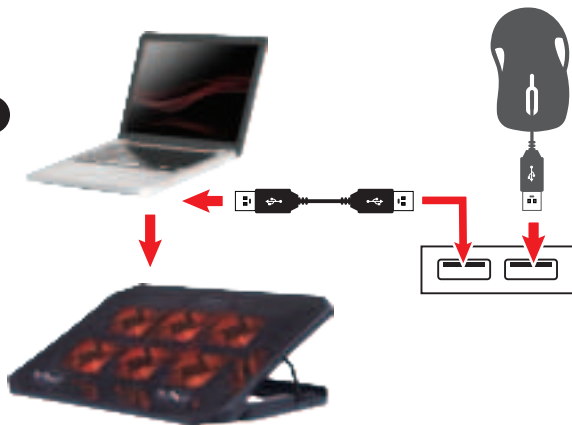
1.



2.



3.



EN

STAND FOR LAPTOP

I OPERATION MANUAL

Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:

1. Use the product for its intended purpose only. 2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product. 3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts. 4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids. 5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided. 6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective. 7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (0°C - +49°C), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment. 8. Do not put into the mouth. 9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes. 10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours. 11. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Features • Stand backlight • Adjustable slope angle of the stand • USB-powered. No external power source needed

• Laptop hooks **Specification** • For devices with diagonal of: 15.6" • Input power supply: 5 V • Maximum power: 5 W

• Number of fans: 6 pcs • Fans speed: 2200 • Fans diameter: 70 mm • Power supply: via USB • Number of ports: 2 x USB

• Material: plastic + metal • Color: black

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Manufacturer: Shenzhen Aichengxin Technology Co., Ltd. Address: 5th floor, Building C, Hongrongfa Industrial Zone, No. 460 Xiangshan Avenue, Songgang, Baoan, Shenzhen, China. Made in China.

Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package.

Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com
Made in China.



CZ

STOJAN NA NOTEBOOK

I NÁVOD NA POUŽITÍ

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku. Bezpečnostní opatření:

1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
2. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společností pro prodejce nebo autorizovaní servisní střediska Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
4. Ne dopouštějte zášahu vlhkosti na výrobek a dovnitř. Neponořujte výrobek do kapaliny.
5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
6. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
7. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (-20°C - +50°C), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
8. Neberte ústý.
9. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
10. Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+16-25 °C) po dobu 3 hodin.
11. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.

Vlastnosti • Podsvícení stojanu • Nastavení úhlu stojanu • Napájení přes USB, není třeba se připojovat k síti • Fixátory pro notebook

Technické parametry • Je vhodný pro zařízení s diagonálou: 15.6" • Vstupní napětí: 5 V • Maximální výkon: 5 W

• Počet ventilátorů: 6 ks • Rychlost ventilátorů: 2200 • Průměr ventilátorů: 70 mm • Napájení: cez USB-port • Počet portů: 2 x USB

• Materiál: umělá hmota + kov • Barva: černá

Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Výrobce: Shenzhen Aichengxin Technology Co., Ltd. Address: 5th floor, Building C, Hongrongfa Industrial Zone, No. 460 Xiangshan Avenue, Songgang, Baoan, Shenzhen, China. Made in China.

Životnost — 2 roky. Datum výroby: viz obal. Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com
Vyrobeno v Číně.



PL ПОДСТАВКА ПОД LAPTOPA | INSTRUKCJA

Уваги dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Ostrzeżenia:

1. Уżywaj produkt zgodnie z przeznaczeniem.
2. Nie rozbieżać. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnej naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender. Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolitą i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.
3. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.
4. Nie dopuszczaj przedłożenia się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zanurzaj w wodzie.
5. Nie narażaj produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.
6. Nie używaj produktu z widocznymi uszkodzeniami. Nieużywając urządzenia jest rozmyślnie użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.
7. Nie używaj w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (0°C - +49°C), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
8. Nie brać do ust.
9. Nie używaj produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
10. Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16-25°C) w ciągu 3 godzin.
11. Nie używaj urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozprasa uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia urządzenia jest określony przez przepisy.

Funkcje: Podświetlenie podstawki • Regulacja kąta podstawki • Zasilanie USB, nie wymaga podłączenia do sieci • Zatraski do laptopa

Specyfikacja: Dla urządzeń z przekątą: 15.6" • Napięcie wejściowe: 5 V • Maksymalna moc: 5 W • Liczba wentylatorów: 6 szt • Prędkość wiatraka: 2200 • Średnica wentylatora: 70 mm • Zasilanie: przez USB-port • Ilość portów: 2 x USB • Materiał: plastik + metal

• Kolor: czarny
 Importer: Defender Technology OU, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
 Producent: Shenzhen Aichengxin Technology Co., Ltd. Address: 5th floor, Building C, Hongrongfa Industrial Zone, No. 460 Xiangshan Avenue, Songgang, Baoan, Shenzhen, China. Made in China.
 Żywotność: ~2 lata. Data produkcji: patrz opakowanie. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konfiguracji i parametrów technicznych określonych w niniejszej instrukcji. Najnowsza i pełna wersja instrukcji jest dostępna na stronie internetowej www.defender-global.com
 Wyprodukowano w Chinach.



RU ПОДСТАВКА ДЛЯ НОУТБУКА | ИНСТРУКЦИЯ

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара. Меры предосторожности:

1. Использовать товар только по прямому назначению. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращаться к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедиться в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов. 3. Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости. 5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. 8. В случае наличия механических повреждений изделия на него не давить. 6. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством. 7. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (0°C - +49°C), при возникновении конденсируемой влаги, а также в агрессивной среде.
8. Не брать в рот. 9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
10. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару прогреться в теплом помещении (+16-25°C) в течение 3 часов. 11. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: Охлаждение ноутбука во время работы.

Особенности: Подсветка podstawki • Регулировка угла наклона podstawki • Питание от USB, не требует подключения к сети • Фиксаторы для ноутбука **Характеристики:** Подходит для устройств с диагональю: 15.6" • Входное напряжение: 5 В • Максимальная мощность: 5 Вт • Количество вентиляторов: 6 шт • Скорость вращения вентиляторов: 2200 об/мин • Диаметр вентиляторов: 70 мм • Питание: через USB-порт • Количество портов: 2 x USB • Материал: пластик + металл

• Цвет: чёрный
 Импортёр в РФ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Суусвская, д.27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.
 Изготовитель: Шэньчжэнь Айчэншэнь Текнолоджи Ко., Лтд. Адрес: 5-й Флор, Вилдинг Ц, Хунжунфа Индустриал Зон, No. 460 Xiangshan Avenue, Songgan, Baoan, Shenzhen, China. Сделано в Китае.

Срок службы — 6 месяцев. Гарантийный срок — 6 месяцев.
 Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС N RU Д-СН РА09 В.26620/23. Дата регистрации декларации о соответствии 31.10.2023г. (Испытательная лаборатория "Качество продукции", аттестат аккредитации РОСС RU 318184.0 ТЕСО.ИЛ024). Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 30.10.2028г. включительно и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011). Технического регламента Евразийского экономического союза "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники" (ТР ЕАЭС 037/2016).

Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: <http://defender.ru/places/service>
 Дата производства: см. на упаковке. Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender-global.com
 Сделано в Китае.



SVK STOJAN NA NOTEBOOK | INŠTRUKCIE

Pravidla o podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku. Bezpečnostné opatrenia:

1. Výrobok používať výlučne podľa účelu. Nezoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré možno sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-prodávcu alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri preberaní výrobku zistíte jeho ucelenosť a nepoškodíte voľne posudzujúci časti v ňom. 3. Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti. 4. Nedoiviť aby vylhok vnika do výrobku. Nenachávať výrobok v tekutine. 5. Nevykládať výrobok vibračiami a mechanickými záťažami, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky. 6. Nepoužívať ak výrobok má závažné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.
7. Nepoužívať pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (-20°C - +50°C), v prípade vyberania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí. 8. Neklást do úst. 9. Nepoužívať výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely. 10. V prípade že je výrobok prevádzaný pri teplotne nižších nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny.
11. Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to priťahuje pomocou vodičov, tiež v prípadoch keď je vypajanie výrobku určené podľa zákona.

Osobitosti: Osvetlenie stojana • Nastavenie uhla stojana • Napájanie od USB nepotrebuje pripojenie k sieti
Držiak pre notebook. Technické charakteristiky: • Je vhodný pre zariadenia s diagonálou: 15.6" • Vstupné napätie: 5 V
 • Maximálny výkon: 5 W • Počet ventilátorov: 6 kusov • Prerýchlová rýchlosť ventilátorov: 2200 • Priemer ventilátorov: 70 mm
 • Pripojenie: cez USB port • Počet portov: 2 x USB • Materiál: plast + kov • Farba: čierny
 Dovozač: Defender Technology OU, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Výrobca: Shenzhen Aichengxin Technology Co., Ltd. Address: 5th floor, Building C, Hongrongfa Industrial Zone, No. 460 Xiangshan Avenue, Songgang, Baoan, Shenzhen, China. Made in China.
 Životnosť: ~2 roky. Dátum výroby: vid na obale. Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke [www.defender-global.com](http://defender-global.com) Vyrobene v Číne.



UKR ПІДСТАВКА ДЛЯ НОУТБУКА | ІНСТРУКЦІЯ

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару. Запобіжні засоби:

1. Використовувати товар тільки за прямим призначенням. Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. По питаннях обслуговування та заміни несправного виробу звертатися до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару перевірити в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються. 3. Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі. 4. Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину. 5. Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до uszkodження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження. 6. Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений. 7. Не використовуйте пристрій при температурі вище або нижче того, що рекомендовано в інструкції користувача (0°C - +49°C), при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі. 8. Не брати до рота. 9. Не використовувати виріб за промисловими, медичними або виробничими призначеннями. 10. Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0 °C, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °C протягом 3-х годин. 11. Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.

Призначення: Охолодження ноутбука під час роботи.

Особливості: Підсвічування podstawki • Регулювання кута нахилу podstawki • Живлення від USB, не вимагає підключення до мережі • Фіксатори для ноутбука **Технічні характеристики:** Підходить для пристроїв з діагоналлю: 15.6" • Вхідне напруга: 5 В • Максимальна потужність: 5 Вт • Кількість вентиляторів: 6 шт • Швидкість роботи вентиляторів: 2200 об/хв • Діаметр вентиляторів: 70 мм • Живлення: через USB-порт • Кількість портів: 2 x USB • Матеріал: пластик + метал • Колір: чорний
 Імпортёр в Україні: ТОВ «Виробництво Підприємство "Промислові Системи", адреса: вул. Кирілівська, 40А, м. Київ, 04080, Україна. Виробник: Шэньчжэнь Айчэншэнь Текнолоджи Ко., Лтд. Адреса: 5-й поверх, Будова С, Хунгонгфа Индустриал Зон, N460, пр-кт Шыонгдан, Сонган, Баоан, Шэньчжэнь, Китай. Термін служби - 6 місяців. Гарантійний період - 6 місяців. Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender: <http://ua.defender-global.com/places/service> Дата виробництва: див. на упаковці. Виробник залишає за собою право змінювати конфігурації технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті: www.defender-global.com Зроблено в Китаї.

